STREND PRO®

SK PRACOVNÉ LED SVETLO · Preklad originálneho návodu na použitie
CZ PRACOVNÍ LED SVĚTLO · Překlad originálním návodu k použití
HU LED MUNKALÁMPA · Az eredeti használati útmutató fordítása
RO LUMINĂ LED DE LUCRU · Traducerea manualului de utilizare original
EN LED WORK LIGHT · Instruction manual

SK:Prečítajte si návod na použitie CZ: Přečtěte si návod k použití. HU: Olvassa el a használati utasítást.RO: Citiți manualul de instrucțiuni. EN: Read the instruction manual.

SK: Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc. CZ: Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic. HU: A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és ezen irányelvek megfelelőségértékelési módszere megtörtént.RO: Produsul respectă directivele europene aplicabile și metoda de evaluare a conformității acestor directive. EN: The product complies with the applicable European directives and the conformity assessment method of these directives has been implemented.

SK: Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou. CZ: Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací. HU: Pénzügyi hozzájárulást fizettek ezért a csomagolásért annak visszaküldéséhez és az újrahasznosítással történő további feldolgozáshoz.RO:O contribuție financiară pentru preluare și reciclarea ulterioară a pentru acest ambalaj a fost deja plătită. EN: A financial contribution has been made for the recovery and further recycling of the container.

SK	CZ	HU	RO	EN	
SVETELNÝ ZDROJ	SVĚTELNÝ ZDROJ	FÉNYFORRÁS	SURSA DE LUMINĂ	LIGHT SOURCE	COB LED
SVIETIVOSŤ	SVÍTIVOST	FÉNYESSÉG	LUMINOZITATE	LUMINOUS FLUX	350 lm
TEPLOTA FARBY	TEPLOTA BARVY	SZÍNHŐMÉRSÉKLET	CĂLDURA CULORII	COLOR TEMPERATURE	6 000 K
DOBA SVIETENIA PRI PLNOM VÝKONE	DOBA SVÍCENÍ PŘI PLNÉM VÝKONU	TELJES VILÁGÍTÁSI IDŐ	TIMP DE LUMINARE LA PUTERE MAXIMĂ	BURNING PERIOD AT FULL POWER	4 h
MATERIÁL	MATERIÁL	ANYAG	MATERIAL	MATERIAL	ABS + PC
ROZMERY	ROZMĚRY	MÉRETEK	DIMENSIUNI	DIMENSIONS	12 x 7,5 x 2,5 cm
HMOTNOSŤ	HMOTNOST	SÚLY	GREUTATE	WEIGHT	49 g
NAPÁJANIE	NAPÁJENÍ	TÁPELLÁTÁS	ALIMENTARE	POWER SUPPLY	4,5 V – 3 x AAA (nie sú súčastou balenia/nejsou součástí balení/ nu sunt incluse în pachet/not included)

SK: Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné stredisko. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia. CZ: Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí. HU: Ne dobja a normál háztartási hulladék közé. Ehelyett a környezetbarát módszer az újrahasznosító központok felkeresése. Kérjük, vigyázzanak a környezetvédelemre.RO: Nu aruncați cu deșeurile menajere normale. În schimb, contactați un centru de reciclare cu un sistem ecologic de lichidarea deșeurilor. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător. EN: Do not dispose of as normal household waste. Instead, contact your recycling center in an environmentally friendly way. Please take care of environmental protection.

SK: Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín. CZ: Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale odevzdejte je do sběrny druhotných surovin. HU: A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat ne dobja a kommunális hulladék közé, hanem adja le újrahasznosító központba.RO: Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare cu deșeurile menajere, ci să le transmiteți unui punct de colectare specific.EN:Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of the packaging material in your household waste, but hand it in at the secondary collection point.

[SLOVENSKÝ] POPIS ZARIADENIA - Praktické a kompaktné pracovné svetlo je ideálnym riešením pre osvetlenie pracovných plôch, dielní, garáží či výjazdov do terénu. **Vlastnosti:** - Magnetický držiak pre jednoduché uchytenie na kovové povrchy. - Výklopný stojan pre stabilné postavenie. - Odolná konštrukcia pre použitie v náročných podmienkach. **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE**- Nikdy nepoužívajte spoločne rôzne typy batérií (napr. Ni-MH, alkalické atď.). - Dodržiavajte správnu polaritu. - Ak batérie dlhší čas nepoužívate vytiahnite ich. Vytečené alebo poškodené batérie môžu spôsobiť popáleniny kyselinou pri kontakte s pokožkou, pri manipulácií s nimi používajte vhodné ochranné rukavice. - Nenechávajte v dosahu deti, nedemontujte, neskratujte ani nevhadzujte do ohňa. - Nepoužívajte v prostredí s výbušnými výparmi a horľavým prachom. - Nikdy nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Existuje riziko výbuchu! **POUŽITIE ZAPNUTIE / VYPNUTIE Zapnutie:** Stlačte červené tlačidlo svetlo. **Vypnutie:** Opätovne stlačte červené tlačidlo. **ČISTENIE A ÚDRŽBA**- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín- Na čistenie povrchu pracovného LED svietidla nepoužívajte abrazívne prostriedky a organické rozpúšťadlá, pretože by došlo k poškodeniu povrchu. Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri silnejšom znečistení použite jemne navlhčenú handričku.- V prípade potreby záručnej opravy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste si výrobok kúpili a ktorý zaistí opravu v autorizovanom servise. S opravou po uplynutí záruky sa obráťte priamo na autorizovaný servis. **OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA** Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

[ČESKÝ] POPIS ZAŘÍZENÍ - Praktické a kompaktní pracovní světlo je ideálním řešením pro osvětlení pracovních ploch, dílen, garáží či výjezdů do terénu. **Vlastnosti:** - Magnetický držák pro snadné uchycení na kovové povrchy. - Výklopný stojan pro stabilní postavení. - Odolná konstrukce pro použití v náročných podmínkách. **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE** - Nikdy nepoužívejte společně různé typy baterií (např. Ni-MH, alkalické atd.). - Dodržujte správnou polaritu.- Pokud baterie delší dobu nepoužíváte vytáhněte je. Vyteklé nebo poškozené baterie mohou způsobit popáleniny kyselinou při kontaktu s pokožkou, při manipulaci s nimi používejte vhodné ochranné rukavice. - Nenechávejte v dosahu dětí, nedemontujte, nezkratujte ani nevhazujte do ohně. - Nepoužívejte v prostředí s výbušnými výpary a hořlavým prachem.- Nikdy nenabíjejte nenabíjecí baterie. Existuje riziko výbuchu! **POUŽITÍ ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ - Zapnutí:** Stiskněte červené tlačítko světlo**. Vypnutí:** Opětovně stiskněte červené tlačítko. **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA** - Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin. K čištění povrchu pracovního LED svítidla nepoužívejte abrazivní prostředky a organická rozpouštědla, protože by došlo k poškození povrchu. Výrobek pravidelně čistěte suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Při silnějším znečištění použijte jemně navlhčený hadřík.- V případě potřeby záruční opravy se obraťte na prodejce, u kterého jste si výrobek koupili a který zajistí opravu v autorizovaném servisu. S opravou po uplynutí záruky se obraťte přímo na autorizovaný servis. **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ** Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky

nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

[MAGYAR] TERMÉK LEÍRÁSA Praktikus és kompakt munkalámpa ideális megoldás munkaterületek, műhelyek, garázsok vagy kirándulások megvilágítására. **Jellemzők:** - Mágneses tartó a fém felületekre való egyszerű rögzítéshez. - Dönthető állvány a stabil pozicionáláshoz. - Tartós konstrukció a zord körülmények közötti használathoz. **BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK** - Soha ne keverjen különböző típusú elemeket (pl. Ni-MH, alkáli stb.). - Ügyeljen a helyes polaritásra. - Vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem használja őket. A kifolyt vagy sérült elemek bőrrel érintkezve savas marási sérüléseket okozhatnak, ezért viseljen megfelelő védőkesztyűt kezelésük során. - Gyermekektől elzárva tartandó, ne szerelje szét, ne zárja rövidre és ne dobja tűzbe. - Ne használja robbanásveszélyes gőzök és gyúlékony porok jelenlétében. - Soha ne töltsön nem újratölthető elemeket. Robbanásveszély áll fenn! **HASZNÁLAT BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS Bekapcsolás:** Nyomja meg a piros lámpa gombot. **Kikapcsolás:** Nyomja meg ismét a piros gombot. **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS** - Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.Ne használjon súrolószereket vagy szerves oldószereket a LED-es munkalámpa felületének tisztításához, mivel ezek károsíthatják a felületet. Rendszeresen tisztítsa a terméket száraz, szöszmentes ruhával. Erősebb szennyeződés esetén használjon enyhén nedves ruhát.- Garanciális javítás esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta, aki gondoskodik a javítás elvégzéséről egy hivatalos szervizközpontban. A garancia lejárta utáni javítások esetén kérjük, forduljon közvetlenül egy hivatalos szervizközponthoz. **KÖRNYEZETVÉDELEM** Az áthúzott kerekes kuka szimbólum a termékeken vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladék közé keverni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik azokat. Alternatív megoldásként egyes országokban visszaküldheti termékeit a helyi kiskereskedőnek, ha egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyek egyébként a nem megfelelő hulladékkezelésből származnának. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti előírásoknak megfelelően bírság szabható ki.

[ROMÂNĂ] DESCRIEREA DISPOZITIVULUI - Lampa de lucru practică și compactă este o soluție ideală pentru iluminarea zonelor de lucru, a atelierelor, a garajelor sau a excursiilor pe teren. **Caracteristici:** - Suport magnetic pentru fixare ușoară pe suprafețe metalice. - Stativ pliabil pentru poziționare stabilă. - Construcție durabilă pentru utilizare în condiții dure. **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERII** - Nu utilizați niciodată împreună tipuri diferite de baterii (de ex. Ni-MH, alcaline etc.). - Respectați polaritatea corectă. - Dacă nu folosiți bateriile o perioadă lungă de timp, scoateți-le. Scurgerile sau bateriile deteriorate pot provoca arsuri cu acizi când sunt în contact cu pielea, folosiți mănuși de protecție potrivite când le manipulați. - A nu se lăsa la îndemâna copiilor, nu dezasamblați, scurtcircuitați sau aruncați în foc. - Nu utilizați în medii cu vapori explozivi și praf inflamabil. - Nu încărcați niciodată bateriile nereîncărcabile. Există risc de explozie! **UTILIZARE PORNIRE / OPRIRE Pornire:** Apăsați butonul roșu. **Oprire:** Apăsați din nou butonul roșu. **CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE** - Niciodată nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide. Nu utilizați abrazivi sau solvenți organici pentru a curăța suprafața lămpii de lucru LED, deoarece acest lucru o poate deteriora. Curățați produsul în mod regulat cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Pentru murdărie mai mare, utilizați o cârpă ușor umezită. - În cazul în care sunt necesare reparații în garanție, vă rugăm să contactați vânzătorul de la care ați achiziționat produsul și care va aranja efectuarea reparațiilor într-un centru de service autorizat. Pentru reparații după expirarea garanției, vă rugăm să contactați direct un centru de service autorizat. **PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR** Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele însoțitoare, înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți aceste produse la punctele de colectare desemnate unde vor fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele dvs. cu amănuntul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri în conformitate cu reglementările naționale.

[ENGLISH] DESCRIPTION OF THE DEVICE Practical and compact work light is an ideal solution for illuminating work areas, workshops, garages or field trips. **Features:** - Magnetic holder for easy attachment to metal surfaces. - Foldable stand for stable positioning. - Durable construction for use in harsh conditions. **SAFETY INSTRUCTIONS FOR BATTERIES** - Never use different types of batteries together (e.g. Ni-MH, alkaline, etc.). - Observe the correct polarity. - If you do not use the batteries for a long time, remove them. Leaked or damaged batteries can cause acid burns on contact with skin. Wear suitable protective gloves when handling them. - Do not leave within reach of children, do not disassemble, short-circuit or throw into fire. - Do not use in environments with explosive fumes and combustible dust.- Never recharge non-rechargeable batteries. There is a risk of explosion! **USAGE SWITCH ON / OFF Switch on:** Press the red light button. **Switch off:** Press the red button again. **CLEANING AND MAINTENANCE** - Never immerse the lamp in water or other fluids - Do not use abrasives or organic solvents to clean the surface of the LED work light, as this may damage the surface. Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. For heavier soiling, use a slightly damp cloth. - If a warranty repair is required, contact the retailer where you purchased the product and have it repaired by an authorized service center. Please contact an authorized service center for repair after the warranty has expired. **PROTECTION OF THE ENVIRONMENT** The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.